



Distr.: Limited  
6 November 2021  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورات من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 20(ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دوراتها من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته السادسة والعشرين:

مشروع المقرر -/م أ-26

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى الفقرتين 4 و7(أ) من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية والأمانة<sup>(1)</sup>،

وقد نظر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023 المقامة من الأمانة التنفيذية<sup>(2)</sup>،

وإن يلاحظ مع التقدير المنهجية التي تطبقها الأمانة في إعداد الميزانية البرنامجية لفترة

السنتين 2022-2023، بما في ذلك التعاون المبكر مع الأطراف<sup>(3)</sup>،

(1) المقرر 15/م أ-1، المرفق الأول، بصيغته المعدلة في المقرر 17/م أ-4، الفقرة 16.

(2) FCCC/SBI/2021/4 وAdd.1-2.

(3) FCCC/SBI/2021/4، الفصل ثالثاً-جيم.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 1- يوافق على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023، البالغ قدرها 62 347 351 يورو للأغراض المحددة في الجدول 1؛
- 2- يطلب إلى الأمانة أن تسعى، عند تنفيذ برنامج عملها لفترة السنتين 2022-2023 استناداً إلى الميزانية البرنامجية المعتمدة في الفقرة 1 أعلاه، إلى تخصيص موارد كافية للهيئات المنشأة دعماً لاستجابتها للولايات الصادرة عن الهيئات الإدارية وللأنشطة المتعلقة بالشفافية والتكيف مع الاستمرار في تطبيق منهجية الميزانية المعمول بها، بما في ذلك تطبيقها على أي ولاية جديدة؛
- 3- يحيط علماً مع التقدير بالمساهمة السنوية البالغة 766 938 يورو المقدمة من الحكومة المضيفة إلى الميزانية الأساسية؛
- 4- يوافق على جدول ملاك الموظفين (انظر الجدول 2) للميزانية البرنامجية؛
- 5- يلاحظ أن الميزانية البرنامجية تتضمن عناصر متصلة بالاتفاقية واتفاق باريس وبروتوكول كيوتو؛
- 6- يعتمد جدول المساهمات الإرشادي الوارد في المرفق؛
- 7- يلاحظ أن الجدول الإرشادي للمساهمات يغطي 89 في المائة من المساهمات المبينة في الجدول 1؛
- 8- يدعو مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو إلى الموافقة، في دورته السادسة عشرة، على عناصر الميزانية الموصى بها التي تنطبق على بروتوكول كيوتو؛
- 9- يدعو أيضاً الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى اتخاذ قرار في دورتها السادسة والسبعين والسابعة والسبعين بشأن مسألة تغطية نفقات خدمات المؤتمرات للاتفاقية من ميزانيتها العادية جرياً على الممارسة المتبعة؛
- 10- يوافق على ميزانية احتياطية لخدمات المؤتمرات بمبلغ 7 597 840 يورو تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير موارد لتغطية هذه الأنشطة من الميزانية العادية للأمم المتحدة (انظر الجدول 3)؛
- 11- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقدم إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ تقريراً عن تنفيذ المسائل المشار إليها في الفقرتين 8 و9 أعلاه، حسب الاقتضاء؛
- 12- يأذن للأمانة التنفيذية بإجراء تحويلات بين كل بنود الاعتمادات الرئيسية المبينة في الجدول 1 بحد أقصى إجمالي يصل إلى 15 في المائة من مجموع النفقات المقدرة لبنود الاعتمادات تلك، شريطة ألا يتجاوز تخفيض كل بند من بنود الاعتمادات تلك نسبة 25 في المائة كحد أقصى، مع ضمان عدم التأثير سلباً على الأنشطة المضطلع بها في إطار كل شعبة؛
- 13- يقرر المحافظة على مستوى احتياطي رأس المال العامل في حدود 8,3 في المائة من النفقات المقدرة؛
- 14- بحث الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها بالكامل في الميزانية الأساسية لفترة السنتين الحالية و/أو فترات السنتين السابقة إلى القيام بذلك دون مزيد من التأخير؛
- 15- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى أن تحيط علماً بأن على كل طرف أن يبلغ الأمانة، قبل 1 كانون الثاني/يناير من كل عام، بالمساهمة التي يعتزم تقديمها في تلك السنة والتوقيت المتوقع لهذه المساهمة وفقاً للفقرة 8(أ) من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية والأمانة، وأن المساهمات في الميزانية الأساسية يُستحق دفعها في 1 كانون الثاني/يناير من كل سنة وفقاً للفقرة 8(ب) من الإجراءات المالية، وإلى أن تدفع على الفور وبالكامل، عن كل من سنتي 2022 و2023، المساهمات المطلوبة لتمويل النفقات الموافق عليها في الفقرة 1 أعلاه وأي مساهمات مطلوبة لتمويل النفقات الناشئة عن القرار المشار إليه في الفقرة 9 أعلاه بشأن ميزانية الطوارئ؛

- 16- يحيط علماً بالتقديرات البالغة 10.6 ملايين يورو التي حددتها الأمانة التنفيذية لتمويل الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية لفترة السنتين 2022-2023<sup>(4)</sup>؛
- 17- يدعو الأطراف إلى تقديم مساهمات إلى الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية؛
- 18- يحيط علماً بالتقديرات البالغة 68.5 مليون يورو التي حددتها الأمانة التنفيذية لتمويل الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية لفترة السنتين 2022-2023 (انظر الجدول 4)؛
- 19- يدعو الأطراف إلى تقديم مساهمات إلى الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية بغية التمكين من تنفيذ الأنشطة المتوخاة في إطار الصندوق؛
- 20- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تقترح على مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) أي تعديلات قد تلزم للميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023، وأن تدعم أي اقتراح من هذا القبيل بتقرير عن الإيرادات وأداء الميزانية للفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 30 حزيران/يونيه 2022؛
- 21- يطلب أيضاً إلى الأمانة التنفيذية أن تطبق منهجية الميزانية التي تستخدمها الأمانة لوضع الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023 على فترات السنتين المقبلة ومواصلة إشراك الأطراف باكراً في عملية الميزانية؛
- 22- يطلب كذلك إلى الأمانة التنفيذية أن تزيد من تعزيز الشفافية في وثائق الميزانية المقترحة في المستقبل بتضمين برنامج المعمل توزيعاً للموظفين حسب الأهداف والنواتج؛
- 23- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تنشر المقترحات المقبلة بشأن الميزانية البرنامجية، بما في ذلك برنامج العمل، قبل 60 يوماً على الأقل من بدء الدورة الأولى من السنة التي ستناقش فيها هيئة التنفيذ الميزانية؛
- 24- يطلب أيضاً إلى الأمانة تعزيز تقديم المعلومات في تقارير أداء الميزانية المقبلة فيما يتعلق بما يلي:
- (أ) مكاسب الكفاءة وأي وفورات، بما في ذلك نتيجة لأي أثر على تنفيذ برنامج العمل بسبب جائحة مرض فيروس كورونا؛
- (ب) مقارنة الميزانيات والأداء الفعلي؛
- (ج) أي إجراء تتخذه الأمانة استجابة للاحتياجات المتغيرة؛
- (د) التفاصيل والأساس المنطقي بشأن أي إعادة تخصيص للميزانية وفقاً لإن الأمانة التنفيذية.

(4) كما لوحظ في تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته التاسعة عشرة (FCCC/CP/2013/10، الفقرة 145): "في الجلسة العاشرة المستأنفة، طلبت الأمانة التنفيذية أن يعكس البيان التالي في تقرير الدورة: 'طبقت الأمانة، منذ إنشائها، سياسة متسقة لتمويل الممثلين من البلدان النامية الأطراف في جميع الصناديق الاستثمارية ذات الصلة. وفي ضوء القرارات المتخذة في كانون الثاني/يناير، تقرر تعديل السياسة على النحو التالي: يكون ممثلو البلدان النامية الأطراف الذين تعيّنهم مجموعاتهم الإقليمية للمشاركة في اجتماعات الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية، وتنتخبهم الهيئات الرئيسية، مؤهلين للحصول على التمويل في إطار الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية والصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية".

الجدول 1  
الميزانية الأساسية للفترة 2022-2023 حسب بنود الاعتمادات  
(باليورو)

2022-2023	2023	2022	
			ألف - الاعتمادات
<b>3 833 560</b>	<b>1 916 780</b>	<b>1 916 780</b>	<b>التنفيذ</b>
<b>29 894 902</b>	<b>14 776 284</b>	<b>15 118 618</b>	<b>البرامج</b>
513 880	256 940	256 940	تنسيق البرامج
6 510 077	3 255 039	3 255 039	التكيف
3 740 182	1 870 091	1 870 091	التخفيف من آثار المخاطر
6 284 160	2 970 913	3 313 247	وسائل التنفيذ
<b>12 846 603</b>	<b>6 423 302</b>	<b>6 423 302</b>	<b>الشفافية</b>
<b>12 824 274</b>	<b>6 412 137</b>	<b>6 412 137</b>	<b>العمليات</b>
1 224 356	612 178	612 178	تنسيق العمليات
2 870 586	1 435 293	1 435 293	التكاليف على نطاق الأمانة <sup>(أ)</sup>
3 754 211	1 877 106	1 877 106	الخدمات الإدارية/الموارد البشرية/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات <sup>(ب)</sup>
2 601 200	1 300 600	1 300 600	شؤون المؤتمرات
2 373 920	1 186 960	1 186 960	الشؤون القانونية
<b>8 132 401</b>	<b>4 066 201</b>	<b>4 066 201</b>	<b>متداخلة</b>
4 042 724	2 021 362	2 021 362	الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي
4 089 677	2 044 839	2 044 839	التواصل والإشراك
<b>489 510</b>	<b>244 755</b>	<b>244 755</b>	<b>الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ<sup>(ج)</sup></b>
<b>55 174 647</b>	<b>27 416 157</b>	<b>27 758 490</b>	<b>مجموع الاعتمادات</b>
<b>7 172 704</b>	<b>3 564 100</b>	<b>3 608 604</b>	<b>باء - تكاليف دعم البرامج<sup>(د)</sup></b>
<b>62 347 351</b>	<b>30 980 257</b>	<b>31 367 094</b>	<b>الميزانية الإجمالية</b>
103 470	-	103 470	جيم - تسوية احتياطي رأس المال العامل <sup>(هـ)</sup>
<b>62 450 821</b>	<b>30 980 257</b>	<b>31 470 564</b>	<b>المساهمات المطلوبة (ألف + باء + جيم)</b>
			الإيرادات
<b>1 533 876</b>	<b>766 938</b>	<b>766 938</b>	<b>مساهمة الحكومة المضيفة</b>
60 916 945	30 213 319	30 703 626	مساهمات جميع الأطراف
<b>62 450 821</b>	<b>30 980 257</b>	<b>31 470 564</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
			(أ) تكاليف على نطاق الأمانة هي تكاليف مجمعة للموظفين والمرافق تديرها الخدمات الإدارية والموارد البشرية نيابة عن جميع الشعب.
			(ب) تُموّل الخدمات الإدارية والموارد البشرية من تكاليف دعم البرامج (التكاليف العامة) وتُموّل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من الميزانية الأساسية، والميزانية التكميلية واسترداد التكاليف.
			(ج) الاعتماد المخصص لمنحة سنوية للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.
			(د) تطبق نسبة مؤدّدة تعادل 13 في المائة فيما يتعلق بالدعم الإداري.
			(هـ) وفقاً للإجراءات المالية (المقرر 15/م 1-1)، يجب أن تُبقي الميزانية الأساسية على احتياطي رأس مال عامل بنسبة 8,3 في المائة (احتياجات التشغيل لمدة شهر). يبلغ احتياطي رأس المال العامل 2 587 415 يورو في 2022 و 2023.

## الجدول 2

## الوظائف الممولة من الميزانية الأساسية على نطاق الأمانة للفترة 2022-2023

رتبة الوظيفة	2023	2022	2021
الفئة الفنية وما فوقها			
و أ ع	1	1	1
أ ع م	1	1	1
مد-2	2	2	2
مد-1	8	8	8
ف-5	18	18	18
ف-4	35	35	34
ف-3	44	44	44
P-2	19	19	19
المجموع الفرعي للفئة الفنية وما فوقها	128	128	127
المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة	53	53	53,5
المجموع:	181	181	180,5

المختصرات: أ ع م = أمين عام مساعد؛ مد = مدير؛ ف = الفئة الفنية؛ وأ ع = وكيل الأمين العام.

## الجدول 3

## الاحتياجات من الموارد لاحتياطي خدمات المؤتمرات للفترة 2022-2023

(بالبيورو)

وجه الإنفاق	2023	2022	المجموع 2023-2022
الترجمة الفورية	1 183 567	1 149 094	2 332 661
الوثائق			
الترجمة التحريرية	1 044 868	1 014 435	2 059 303
الاستنساخ والتوزيع	803 333	779 935	1 583 268
دعم خدمات الاجتماعات	241 925	234 878	476 803
المجموع الفرعي	3 273 693	3 178 342	6 452 035
النققات العامة	425 580	413 185	838 765
احتياطي رأس المال العامل	8 943	298 097	307 040
المجموع:	3 708 216	3 889 624	7 597 840

## الجدول 4

نظرة عامة عن المشاريع واحتياجات التمويل من الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية لفترة  
السنتين 2022-2023

الاحتياجات من الموارد للفترة 2022-2023			رقم المشروع	المشروع/المشروع الفرعي
موظفو الفئة	موظفو الفئة	موظفو فئة الخدمات العامة		
بالنيورو	الفنية	الخدمات العامة		
4,6	6,1	4 922 000		<b>المشاركة الحكومية الدولية</b> SB101-000
				الدعم المعزز للمفاوضات بشأن بنود جدول أعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس المتعلقة بالنهج التعاونية والآليات المنصوص عليها في المادة 6 من اتفاق باريس
0,3	1,6	552 000		استشارات لدعم التقييم الدوري لآلية التكنولوجيا
–	–	113 000		التنسيق المعزز والدعم التشغيلي للأفرقة الرئاسية
2	2	908 000		الإشراف والإدارة فيما يخص الأنشطة الصادرة بها تكليف والمتعلقة بمشاركة المراقبين، والمشاركة الرفيعة المستوى في العمل المناخي، وشراكة مراكش، والشؤون الجنسانية، والعمل من أجل التمكين المناخي، وغيرها من أنشطة إشراك أصحاب المصلحة
1	1	923 000		الدعم القانوني المعزز للرؤساء
0,3	1,5	500 000		التطوير المستمر والتعزيز المتواصل للمنصة الرقمية لأحداث تغير المناخ
1	–	1 858 000		القدرة المعززة فيما يخص عقد المؤتمرات وحلقات العمل
–	–	68 000		
3,7	18,5	14 681 000		<b>العمليات الحكومية الدولية</b> SB102-000
				الدعم المعزز لبرامج العمل القائمة، بما في ذلك برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، وخطط التكيف الوطنية، والعمل المتصل بالتكيف بشأن الشفافية وتقييم الحصيلة العالمية
0,5	1,6	1 850 000		الدعم المعزز للأنشطة المتعلقة بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وحلقات العمل المعنية بالاستراتيجيات الإنمائية الوطنية المنخفضة الانبعاثات الطويلة الأجل
0,1	2,6	1 017 000		الدعم المعزز والمشاركة والاتصال دعماً لوضع تقييم فترة السنتين ونظرة عامة عن تدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، بما في ذلك فيما يتعلق بالمادة 2، الفقرة 1(ج)، من اتفاق باريس، وتحديد احتياجات البلدان النامية
1,2	1,6	1 390 000		الدعم الكامل للاستعراضات التقنية للتقارير الوطنية (بما في ذلك المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها) في إطار عمليات قابلة للقياس والإبلاغ عنها والتحقق منها/عمليات الشفافية، وتدريب خبراء الاستعراض
1,9	10,8	8 396 000		الدعم المعزز للاستعراض الدوري الثاني في إطار الاتفاقية، وتقييم الحصيلة العالمية، والبحوث، والمراقبة المنهجية
–	–	564 000		الأحداث الصادرة بها تكليف في مجال العمل المناخي في مؤتمر الأطراف والتحديثات السنوية وأبرز الإجراءات المناخية المواضيعية والقطاعية من خلال الأحداث والمقابلات والمنشورات
–	2	1 128 000		الدعم المعزز للعمليات الحكومية الدولية من خلال توفير تسجيلات سمعية بصرية موثوقة يسهل الوصول إليها ويسهل فهمها
–	–	336 000		
5,3	19,7	15 503 000		<b>الهيئات المنشأة</b> SB200-000
				الدعم للمدى الكامل من الأنشطة المتوخاة في خطط عمل لجنة التكيف والفريق العامل التيسيري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ
1,8	3,4	4 717 000		

الاحتياجات من الموارد للفترة 2022-2023

رقم المشروع	المشروع/المشروع الفرعي	بالبيورو	موظفو الفئة	موظفو فئة الخدمات العامة
SB200-002	الدعم للمدى الكامل من الأنشطة المتوخاة في خطط عمل لجنة كاتفيتسه والتدابير الاحتياطية لأي ترتيبات مؤسسية تتعلق بالمادة 6 من اتفاق باريس	3 172 000	8,7	1,5
SB200-003	الدعم للمدى الكامل من الأنشطة المتوخاة في خطط عمل اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات	1 105 000	2	0,5
SB200-004	دعم البلدان النامية لتنفيذ برنامج إجراءات قابلة للقياس والإبلاغ عنها والتحقق منها وتنفيذ إطار الشفافية المعزز، بما في ذلك من خلال عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية	5 919 000	4,7	1,5
SB200-007	الدعم للمدى الكامل لأنشطة لجنة الامتثال بموجب بروتوكول كيوتو واتفاق باريس	590 000	1	-
<b>SB300-000</b>	<b>إدارة البيانات والمعلومات</b>	<b>10 286 000</b>	<b>12,4</b>	<b>2,5</b>
SB300-001	تطوير وتعزيز بوابات البيانات المتعلقة بالتنسيق	875 000	1,7	0,7
SB300-002	تطوير وتعزيز بوابات البيانات المتعلقة بالتنسيق ونظم إدارة البيانات، بما في ذلك بوابة للمعلومات المتعلقة باستراتيجيات تطور الانبعاثات الخفيفة على المدى الطويل ونظام احتياطي لما يقابل ذلك من تعديلات بموجب الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس.	92 000	0,3	-
SB300-003	تطوير وتعزيز الدعم لبوابات البيانات المتعلقة بوسائل التنفيذ، لا سيما بوابات الشؤون المالية ومركز تبادل المعلومات التكنولوجية وبناء القدرات	553 000	0,8	0,9
SB300-004	تطوير مركز المعلومات وما يتصل به من نظم وأدوات للإبلاغ والاستعراض تستخدم في إطار الشفافية المعزز وتبسيط النظم والأدوات القائمة المستخدمة في إطار ترتيبات الشفافية الحالية لإدارة البيانات	2 171 000	1,1	0,1
SB-300 006 1	تعزيز قدرات الاتصال الرقمي من أجل المشاركة الفعالة مع الأطراف وأصحاب المصلحة غير الأطراف والجمهور	2 380 000	6	0,5
SB-300 006 2	يتم تمكين المشاركة في العمل المناخي وتعزيزه والاعتراف به على الصعيد العالمي من خلال بوابة العمل المناخي العالمي	1 152 000	2	-
SB300-007	تعزيز بوابة وقاعدة بيانات الانتخابات	342 000	0,5	0,3
SB300-009	تعزيز وتحديث المنصات وتعزيز أمن البنية التحتية والمنصات	2 373 000		
SB300-012	تعزيز إدارة سجلات الأعمال الرسمية والمعلومات والمحفوظات للأمانة والعملية الحكومية الدولية	348 000	-	-
<b>SB400-000</b>	<b>التعاون المعزز</b>	<b>19 502 000</b>	<b>24,4</b>	<b>5,5</b>
SB400-001	التعاون المعزز فيما يخص تأثيرات تغير المناخ وقابلية التأثر به والتكيف معه	221 000	0,4	-
SB400-002	تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة من خلال بناء القدرات لتعزيز العمل الإقليمي من أجل تنفيذ اتفاق باريس	7 932 000	8,9	1,1
SB400-003	التعاون المعزز مع الأطراف وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة لتعزيز قدرات البلدان النامية فيما يتعلق بتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية	2 060 000	0,6	1,4
SB400-004	الدعم الإضافي والمشاركة المعززة لتطوير وتنفيذ إطار الشفافية المعزز	3 612 000	2,5	0,5
SB-400 006 1	الحملات الإعلامية الرقمية لتعزيز الإنجازات في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛ والمحتوى المتعدد اللغات لموقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وتطبيق الهاتف المحمول ووسائل التواصل الاجتماعي	2 173 000	6	-
SB-400 006 2	تحفيز ودعم العمل المناخي بين الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف من خلال الشراكات القطاعية، وتيسير مبادرات العمل المناخي ودعم الأدوات والمعايير الجديدة لضمان التوافق مع متطلبات عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	1 635 000	2	1,5

## الاحتياجات من الموارد للفترة 2022-2023

رقم المشروع	المشروع/المشروع الفرعي	باليورو	موظفو الفئة	موظفو فئة الخدمات العامة
SB-400 006 3	تيسير مشاركة المراقبين من خلال تخطيط وتنظيم الأحداث الجانبية والمعارض ومقابلات استوديو العمل المناخي من قبل الأطراف والمنظمات المراقبة، بما في ذلك بثها المباشر ونشرها على شبكة الإنترنت	652 000	2	-
SB400-007	التعاون المعزز مع المشرعين وصانعي السياسات ودعمهم من خلال تبادل المعلومات وإدارة المعارف فيما يتعلق بتشريعات تغير المناخ	587 000	1	1
SB400-010	التعاون المعزز من جانب الأمانة التنفيذية ونائب الأمانة التنفيذية في أنشطة الإدارة والتنسيق على نطاق الأمم المتحدة	630 000	1	-
<b>SB500-000</b>	<b>الرقابة والإدارة</b>	<b>1 811 000</b>	<b>1</b>	<b>1,4</b>
SB500-007	تقديم خدمات الاستعراض والمشورة القانونيين المؤسسين بخصوص جميع أنشطة وعمليات الأمانة	434 000	1	0,4
SB500-009	تعزيز وتحديث البنية التحتية والشبكات ومعدات المستخدمين النهائيين وأدواتهم الإنتاجية	791 000	-	-
SB500-012	تنسيق أنشطة الابتكار وتحسينات الكفاءة التشغيلية	586 000	-	1
<b>SB600-000</b>	<b>متداخلة (مشاريع تدعم أهدافاً متعددة)</b>	<b>1 815 000</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
SB600-006-1	تيسير ودعم تنفيذ العمليات والأعمال القائمة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي، بما في ذلك تعزيز المشاركة الشاملة لأصحاب المصلحة	772 000	2	-
SB600-006-2	تيسير ودعم تنفيذ العمليات والأعمال القائمة المتعلقة بالقضايا الجنسانية، بما في ذلك تعزيز المشاركة الشاملة لأصحاب المصلحة	1 043 000	2	1
	<b>المجموع (بما في ذلك تكاليف دعم البرامج)</b>	<b>68 520 000</b>	<b>86</b>	<b>24</b>



## الجدول الإرشادي للمساهمات المقدمة من الأطراف في الاتفاقية للفترة 2022-2023

الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2023-2022	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الدولة الطرف
0,007	0,007	أفغانستان
0,008	0,008	ألبانيا
0,135	0,138	الجزائر
0,005	0,005	أندورا
0,010	0,010	أنغولا
0,002	0,002	أنتيغوا وبربودا
0,892	0,915	الأرجنتين
0,007	0,007	أرمينيا
2,155	2,210	أستراليا
0,660	0,677	النمسا
0,048	0,049	أذربيجان
0,018	0,018	جزر البهاما
0,049	0,050	البحرين
0,010	0,010	بنغلاديش
0,007	0,007	بربادوس
0,048	0,049	بيلاروس
0,800	0,821	بلجيكا
0,001	0,001	بليز
0,003	0,003	بنن
0,001	0,001	بوتان
0,016	0,016	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
0,012	0,012	البوسنة والهرسك
0,014	0,014	بوتسوانا
2,874	2,948	البرازيل
0,024	0,025	بروني دار السلام
0,045	0,046	بلغاريا
0,003	0,003	بوركينافاسو
0,001	0,001	بوروندي
0,001	0,001	كابو فيردي
0,006	0,006	كمبوديا

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2023-2022
الكاميرون	0,013	0,013
كندا	2,734	2,665
جمهورية أفريقيا الوسطى	0,001	0,001
تشاد	0,004	0,004
شيلي	0,407	0,397
الصين	12,005	11,704
كولومبيا	0,288	0,281
جزر القمر	0,001	0,001
الكونغو	0,006	0,006
جزر كوك	0,000	0,001
كوستاريكا	0,062	0,060
كوت ديفوار	0,013	0,013
كرواتيا	0,077	0,075
كوبا	0,080	0,078
قبرص	0,036	0,035
تشيكيا	0,311	0,303
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0,006	0,006
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0,010	0,010
الدانمرك	0,554	0,540
جيبوتي	0,001	0,001
دومينيكا	0,001	0,001
الجمهورية الدومينيكية	0,053	0,052
إكوادور	0,080	0,078
مصر	0,186	0,181
السلفادور	0,012	0,012
غينيا الاستوائية	0,016	0,016
إريتريا	0,001	0,001
إستونيا	0,039	0,038
إسواتيني	0,002	0,002
إثيوبيا	0,010	0,010
الاتحاد الأوروبي	0,000	2,500
فيجي	0,003	0,003
فنلندا	0,421	0,410
فرنسا	4,427	4,316
غابون	0,015	0,015

الدولة الطرف	جدول الأرصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2022-2023
غامبيا	0,001	0,001
جورجيا	0,008	0,008
ألمانيا	6,090	5,937
غانا	0,015	0,015
اليونان	0,366	0,357
غرينادا	0,001	0,001
غواتيمالا	0,036	0,035
غينيا	0,003	0,003
غينيا - بيساو	0,001	0,001
غيانا	0,002	0,002
هايتي	0,003	0,003
هندوراس	0,009	0,009
هنغاريا	0,206	0,201
آيسلندا	0,028	0,027
الهند	0,834	0,813
إندونيسيا	0,543	0,529
إيران (جمهورية - الإسلامية)	0,398	0,388
العراق	0,129	0,126
أيرلندا	0,371	0,362
إسرائيل	0,490	0,478
إيطاليا	3,307	3,224
جامايكا	0,008	0,008
اليابان	8,564	8,349
الأردن	0,021	0,020
كازاخستان	0,178	0,174
كينيا	0,024	0,023
كيريباس	0,001	0,001
الكويت	0,252	0,246
قيرغيزستان	0,002	0,002
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0,005	0,005
لاتفيا	0,047	0,046
لبنان	0,047	0,046
ليسوتو	0,001	0,001
ليبيريا	0,001	0,001
ليبيا	0,030	0,029

جدول الأرصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2022-2023	الدولة الطرف
0,009	0,009	ليختشتاين
0,069	0,071	ليتوانيا
0,065	0,067	لكسمبرغ
0,004	0,004	مدغشقر
0,002	0,002	ملاوي
0,332	0,341	ماليزيا
0,004	0,004	ملديف
0,004	0,004	مالي
0,017	0,017	مالطة
0,001	0,001	جزر مارشال
0,002	0,002	موريتانيا
0,011	0,011	موريشيوس
1,260	1,292	المكسيك
0,001	0,001	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
0,011	0,011	موناكو
0,005	0,005	منغوليا
0,004	0,004	الجيل الأسود
0,054	0,055	المغرب
0,004	0,004	موزامبيق
0,010	0,010	ميانمار
0,009	0,009	ناميبيا
0,001	0,001	ناورو
0,007	0,007	نيبال
1,322	1,356	هولندا
0,284	0,291	نيوزيلندا
0,005	0,005	نيكاراغوا
0,002	0,002	النيجر
0,244	0,250	نيجيريا
0,001	0,000	نيوي
0,007	0,007	مقدونيا الشمالية
0,735	0,754	النرويج
0,112	0,115	عمان
0,112	0,115	باكستان
0,001	0,001	بالاو
0,044	0,045	بنما

الدولة الطرف	جدول الأرصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2022-2023
بابوا غينيا الجديدة	0,010	0,010
باراغواي	0,016	0,016
بيرو	0,152	0,148
الفلبين	0,205	0,200
بولندا	0,802	0,782
البرتغال	0,350	0,341
قطر	0,282	0,275
جمهورية كوريا	2,267	2,210
جمهورية مولدوفا	0,003	0,003
رومانيا	0,198	0,193
الاتحاد الروسي	2,405	2,345
رواندا	0,003	0,003
سانت كيتس ونيفس	0,001	0,001
سانت لوسيا	0,001	0,001
سانت فنسنت وجزر غرينادين	0,001	0,001
ساموا	0,001	0,001
سان مارينو	0,002	0,002
سان تومي وبرينسيبي	0,001	0,001
المملكة العربية السعودية	1,172	1,143
السنغال	0,007	0,007
صربيا	0,028	0,027
سيشيل	0,002	0,002
سيراليون	0,001	0,001
سنغافورة	0,485	0,473
سلوفاكيا	0,153	0,149
سلوفينيا	0,076	0,074
جزر سليمان	0,001	0,001
الصومال	0,001	0,001
جنوب أفريقيا	0,272	0,265
جنوب السودان	0,006	0,006
إسبانيا	2,146	2,092
سري لانكا	0,044	0,043
دولة فلسطين	0,000	0,008
السودان	0,010	0,010
سورينام	0,005	0,005

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل للاتفاقية واتفاق باريس للفترة 2022-2023
السويد	0,906	0,883
سويسرا	1,151	1,122
الجمهورية العربية السورية	0,011	0,011
طاجيكستان	0,004	0,004
تايلند	0,307	0,299
تيمور - ليشتي	0,002	0,002
توغو	0,002	0,002
تونغا	0,001	0,001
ترينيداد وتوباغو	0,040	0,039
تونس	0,025	0,024
تركيا	1,371	1,337
تركمانستان	0,033	0,032
توفالو	0,001	0,001
أوغندا	0,008	0,008
أوكرانيا	0,057	0,056
الإمارات العربية المتحدة	0,616	0,601
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	4,567	4,452
جمهورية تنزانيا المتحدة	0,010	0,010
الولايات المتحدة الأمريكية	22,000	21,448
أوروغواي	0,087	0,085
أوزبكستان	0,032	0,031
فانواتو	0,001	0,001
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	0,728	0,710
فييت نام	0,077	0,075
اليمن	0,010	0,010
زامبيا	0,009	0,009
زيمبابوي	0,005	0,005
<b>المجموع:</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>